

## Avis relatif à la protection des données et à la confidentialité absolue de vos données

Concernant l'étude « Resettlement : conditions de vie dans le pays de premier refuge et en Allemagne », le centre de recherche de l'Office fédéral des migrations et des réfugiés (Bundesamt für Migration und Flüchtlinge – BAMF-FZ) et l'Institut de sondage Ipsos GmbH partagent la responsabilité en matière de protection des données. Toutes les dispositions légales du règlement général sur la protection des données (RGPD) de l'UE et de la loi allemande sur la protection des données sont respectées.

### Finalité de la collecte des données

Nous vous contactons car le Centre de recherche de l'Office fédéral des migrations et des réfugiés –BAMF-FZ mène conjointement avec l'Université de Bielefeld l'étude scientifique « Resettlement : conditions de vie en Allemagne ». Cette étude vise à recueillir des informations sur les conditions de vie des personnes arrivées en Allemagne dans le cadre du Programme fédéral de Resettlement ou du Programme d'admission humanitaire avec la Turquie. L'objectif est d'étudier les perspectives de participation sociale offertes par les programmes. Les résultats doivent également contribuer au développement des programmes.

### Base juridique

En vertu de l'article 6 du RGPD, le traitement de vos données doit avoir une base juridique. Le Office fédéral des migrations et des réfugiés (BAMF) est chargé de la recherche (§75 par. 4 ou 4a de la loi allemande relative au séjour des étrangers). L'invitation à participer à l'étude sert l'intérêt général de réaliser une étude représentative dans le domaine de la recherche en sciences sociales. Sur la base du § 24a, alinéas 1 et 2 de la loi allemande sur le registre central des étrangers (Ausländerzentralregister - AZR), les adresses et les noms ont été transmis à partir du registre central des étrangers par les autorités compétentes en matière d'immigration au BAMF-FZ et de là, à l'institut de sondage Ipsos, qui réalise le sondage pour le compte du BAMF.

Votre participation à l'étude est volontaire et est fondée sur votre consentement. **La participation ou la non-participation n'entraîne aucun avantage ou inconvénient pour vous.** Si vous participez et que vous ne souhaitez pas répondre à certaines questions pour des raisons personnelles, vous pouvez sélectionner l'option « Je ne peux pas / ne souhaite pas répondre ».

### Vos droits

Même après avoir initialement donné votre consentement, vous pouvez à tout moment le révoquer, sans obligation d'en préciser les raisons, et ce, sans que cela n'entraîne d'autres conséquences. Le traitement des données reste légal jusqu'à votre révocation. Vous pouvez vous opposer à l'utilisation ultérieure de vos données à caractère personnel pour l'étude (article 7 du RGPD). Cette procédure n'entraîne aucun coût, hormis les frais de port.

**Pour ce faire, envoyez votre révocation par voie postale ou par e-mail à :** Christian Kothe & Lea Mayer

Bundesamt für Migration und Flüchtlinge  
Forschungszentrum Migration, Integration und Asyl - Forschungsfeld I  
Frankenstr. 210, D-90461 Nürnberg

**E-mail :** [resettlement-forschung@bamf.bund.de](mailto:resettlement-forschung@bamf.bund.de)

**Sur demande, les institutions concernées sont tenues de vous transmettre et le cas échéant de rectifier, d'effacer ou de limiter le traitement des données de contact vous concernant dont elles disposent** (articles 15 à 20 du RGPD). **Nous attirons également votre attention sur le droit de recours légal auprès d'une autorité de contrôle** (Commissaire fédéral allemand à la protection des données et à la liberté de l'information (Bundesbeauftragte für den Datenschutz und die Informationsfreiheit - - BfDI: téléphone: +49(0)228 997799-0 ou E-Mail: [poststelle@bfdi.bund.de](mailto:poststelle@bfdi.bund.de)).

### Transmission des données et analyse des données anonymes

Vos données à caractère personnel (nom et adresse) seront utilisées pour vous envoyer 15 € après traitement de l'enquête. Les informations que vous fournissez dans le questionnaire sont exclusivement enregistrées par le biais d'un code numérique, séparément de votre nom et de vos coordonnées. Le code a été préalablement créé par le BAMF-FZ et transmis à Ipsos avec votre nom et votre adresse. Si vous ne donnez pas de consentement additionnel (voir au verso), Ipsos transmettra uniquement au BAMF-FZ des données anonymisées (sans code). Aucune analyse ciblée sur votre personne ne sera jamais réalisée. Les données ne sont analysées que de manière anonyme et **uniquement à des fins scientifiques**. Le code ne figure donc plus dans les données. Si vous ne donnez pas de consentement additionnel (voir au verso), vos données à caractère personnel seront supprimées. Les résultats de l'enquête sont analysés et présentés **sans noms ni coordonnées**. Cela signifie que personne ne peut savoir, à partir des résultats publiés, qui a fourni ces informations.

Une fois l'étude terminée, seules des données d'enquête anonymisées sont conservées au Centre de données de recherche du BAMF (BAMF-FDZ) et mises à disposition pour d'autres utilisations scientifiques dans la recherche et l'enseignement. Aucune données transmises à des tiers ne permettent de tirer des conclusions individuelles.

Au verso de cet avis, nous vous expliquons quels autres consentements vous pouvez donner pendant l'enquête et vous montrons le cheminement de vos données jusqu'au tableau de résultats anonymisés.

### Consentement spécifique concernant l'association aux données du registre central des étrangers (Ausländerzentralregister - AZR)

À des fins de recherche, nous souhaitons également associer vos données d'enquête aux données officielles du registre vous concernant. Ces données sont des informations que le BAMF et les autorités compétentes en matière d'immigration ont enregistrées à votre sujet depuis votre arrivée en Allemagne. Ces données sont enregistrées dans le Registre central des étrangers (Ausländerzentralregister - AZR). Ces données supplémentaires nous permettent par exemple d'étudier quels titres de séjour contribuent à améliorer les conditions de vie des personnes arrivées en Allemagne dans le cadre du Programme fédéral de Resettlement ou du Programme d'admission humanitaire avec la Turquie.

La loi ne permet l'association des informations issues de l'enquête et de celles de l'AZR que si vous avez donné votre consentement explicite, que nous vous demandons dans l'enquête. L'association se fait uniquement auprès du BAMF-FZ. Les données de l'AZR concernent des informations pertinentes en matière de droit des étrangers. Il s'agit notamment d'informations sur votre arrivée, votre statut et vos titres de séjour depuis votre arrivée, vos obligations de domicile, le type de passeport que vous possédez, ainsi qu'un éventuel statut d'asile. Nous ne collectons pas de données superflues et toutes les informations que vous nous avez communiquées dans le cadre de cette enquête sont utilisées. **Ce consentement est également libre, et le consentement ou le non-consentement n'entraînent aucun avantage ou inconvénient pour vous.**

Si vous consentez à l'association, Ipsos transmet vos réponses (pseudonymisées) au BAMF-FZ avec votre code lui permettant d'identifier vos données dans l'AZR. Les données issues de l'enquête et de l'AZR sont ensuite associées au BAMF-FZ par le code, c'est-à-dire sans nom ni coordonnées. Cela peut cette association de données avec les données 2025 et 2026 de l'AZR. Pour toute analyse ultérieure, seul un ensemble de données anonymisé sans code est utilisé. Si vous n'acceptez pas le stockage de votre adresse (voir ci-dessous), vos données personnelles seront supprimées.

### Consentement spécifique concernant l'enregistrement de l'adresse en vue d'une nouvelle prise de contact

Nous prévoyons de mener d'autres enquêtes auprès des personnes qui sont arrivées en Allemagne dans le cadre du Programme fédéral de Resettlement ou du Programme d'admission humanitaire avec la Turquie. Nous souhaiterions vous recontacter à ce sujet. Votre adresse n'est enregistrée au BAMF-FZ pour une nouvelle prise de contact que si vous donnez votre consentement. Si vous indiquez également votre adresse e-mail et votre numéro de téléphone portable, ceux-ci sont également enregistrés et utilisés pour faciliter la prise de contact.

Si vous acceptez d'être recontacté(e), Ipsos transmettra au BAMF-FZ votre code, ainsi que d'éventuelles coordonnées supplémentaires (adresse mise à jour, numéro de téléphone ou e-mail). Les coordonnées ne sont jamais associées à vos données issues de l'enquête et sont conservées séparément de l'ensemble de données utilisé pour l'analyse.

Si vous acceptez d'être recontacté(e), Ipsos transmettra au BAMF-FZ vos réponses dans un ensemble de données, avec votre code (sous forme pseudonymisée). Cela permet d'associer vos réponses au fil du temps dans le cas d'une enquête longitudinale. Le BAMF-FZ converse vos informations personnelles et vos coordonnées systématiquement séparément des données anonymisées faisant l'objet de l'évaluation scientifique.

**La participation à des questionnaires reste totalement volontaire et n'est assortie d'aucune obligation.** Vous pouvez retirer/révoquer votre consentement à tout moment. Votre adresse est alors immédiatement supprimée. Les dispositions relatives à la protection des données sont respectées et nous nous assurons que vos coordonnées ne soient pas transmises à des tiers. Si aucune nouvelle enquête n'a lieu, vos coordonnées et votre code sont effacés au plus tard après 5 ans.

Si vous ne donnez pas votre consentement, vos coordonnées déjà disponibles seront effacées après l'enquête.

### **Qu'adviennent-ils de vos informations ?**

1. Les informations que vous fournissez dans le questionnaire sont exclusivement enregistrées sous un code numérique, séparément de votre nom et de vos coordonnées.
2. Les informations ne sont associées aux données du registre au moyen du code que si vous y consentez expressément.
3. Toutes les réponses sont évaluées sans nom, sans coordonnées et sans code. Par exemple, toutes les réponses relatives à la situation familiale sont comptabilisées et les résultats en pourcentage sont calculés sur cette base.
4. Le résultat global et les résultats pour les sous-groupes (hommes et femmes par exemple) sont présentés dans des tableaux. Les informations des différentes personnes ne sont pas identifiables dans les tableaux de résultats.
5. Votre nom et vos coordonnées sont toujours conservés séparément des données du questionnaire.  
Une fois l'étude terminée, ces données seront supprimées par le BAMF-FZ. Votre nom et vos coordonnées ne sont enregistrés par le BAMF-FZ que si vous consentez à l'enregistrement et à la transmission de votre adresse en vue d'une nouvelle enquête.
6. Pour les envois postaux qui vous sont destinés et pour la traduction de vos réponses, Ipsos fait appel à des sous-traitants.

Nous vous remercions de votre collaboration et de la confiance que vous accordez à notre travail !